



葵青區議會葵青節統籌委員會

通訊處：葵涌興芳路166-174號葵興政府合署5樓葵青民政事務處聯絡常務組轉 電話：2494 4553 傳真：2425 4826

檔號：HAD K&T GL2/13/35/4/05

(修訂本_14.7.05)

致：葵青區議會主席
周奕希議員BBS

周主席：

葵青區議會葵青節統籌委員會 第一次工作報告

本會於二零零五年六月二十七日舉行第一次會議，訂定本年度的行政安排及商議工作大綱，現將進展報告如下：—

(一) 確定本委員會名稱及成員名單

會議上，委員通過以“葵青區議會葵青節統籌委員會”及“Kwai Tsing District Council Kwai Tsing Festival Co-ordinating Committee”為本會正式的中英文名稱。

成員名單請見附件一。

(二) 選舉委員會副主席、秘書、司庫及其他職位

委員通過邀請葵青區議會主席及葵青民政事務專員出任本會會長，並邀請葵青區議會副主席及葵青民政事務助理專員出任本會副會長。另擬邀請部門首長擔任本會榮譽會長，有關名單將稍後訂定。

此外，在會議上，委員推選潘發林議員 MH 及盧慧蘭議員擔任副主席職位，而林紹輝議員及譚惠珍議員分別獲選為秘書及司庫。

(三) 邀請協辦團體、贊助機構及名譽職人士加入委員會

葵青節是本區具代表性的大型地區節日活動，為擴闊參與層面的範疇，本會將邀請協辦團體、贊助機構及名譽職人士加入。擬邀請的名單列載於附件二。

(四) 二零零五至二零零六年度工作大綱及財政預算

本會於二零零五至二零零六年度共獲得葵青區議會預留一百萬元撥款，另邀請贊助機構資助本年度舉辦的活動，期望贊助收入為十萬元。經委員討論後，決定本年度擬辦下列八項活動計劃，活動經費預算為一百萬元：—

活動計劃	活動主委及負責人	財政預算
葵青區議會二十周年紀念巡迴展覽	黃耀聰議員	30,000 元
葵青區議會二十周年 舊曲新詞創作比賽暨欣賞會	梁永權議員	100,000 元
葵青區議會二十周年話劇創作表演	梁廣昌議員	100,000 元
懷舊舞蹈晚會	潘小屏議員	20,000 元
葵青區議會二十周年文藝匯演	盧慧蘭議員	100,000 元
葵青區議會二十周年紀念冊	黃志坤議員 MH	150,000 元
葵青節閉幕禮暨健康活力音樂會	陳嘉敏議員	400,000 元
葵青節綜合宣傳品及紀念品	林建高議員	100,000 元
	總計：	1,000,000 元

上述計劃內容及財政預算細項詳列於附件三，懇請葵青區議會主席及各議員備悉及通過。

此外，香港電台二台為本委員會製作"葵青區特輯"，擬由本年七月十八日開始於該電台的"通識 60 秒"節目中播出，每星期講述一項題目，每次約一分鐘半，題目包括：葵青區議會二十周年、葵青文獻、貨櫃港、青嶼幹線觀景台、安全社區·健康城市·安健學校·安健屋邨、社區健康資源中心及健康醫療紀錄、萬眾同心千歲宴、日行八千步、美化葵青、葵青區議會網頁及葵青展新姿工程計劃。"葵青區特輯"的製作費全免。

(五) 中央行政事宜的安排

本會本年度預留 99,200 元作為社區服務幹事費及強積金供款，另預留 800 元購買臨時工保險，合共 100,000 元。社區服務幹事費將按上述八項活動所使用區議會資助經費的比例而分攤，該費用的撥款申請將連同有關的活動撥款申請一併遞交予審核工作小組，供該小組批核。

懇請各議員備悉本工作報告及通過隨本文件附上的活動財政預算。本會將繼續跟進各項活動計劃，並定時向葵青區議會報告活動進展。

葵青區議會葵青節統籌委員會
主席 陳嘉敏



二零零五年七月八日

二零零五至二零零六年度
葵青區議會葵青節統籌委員會

委員名單

1. 陳嘉敏議員(主席)
2. 潘發林議員, MH(副主席)
3. 盧慧蘭議員(副主席)
4. 林紹輝議員(秘書)
5. 譚惠珍議員(司庫)
6. 陳笑文議員
7. 周奕希議員, BBS
8. 崔志仁議員
9. 黎少棠議員
10. 林建高議員
11. 梁志成議員
12. 梁廣昌議員
13. 梁偉文議員
14. 梁永權議員
15. 潘小屏議員
16. 鄧國綱議員, MH
17. 黃光武議員
18. 黃耀聰議員
19. 黃志坤議員, MH(註: 於二零零五年六月二十四日加入)

二零零五至二零零六年度
葵青區議會葵青節統籌委員會

擬邀請的協辦團體／贊助機構及名譽職人士名單

擬邀請的協辦機構

1. 康樂及文化事務署
2. 葵青警區
3. 葵青區五個分區委員會
4. 葵涌及青衣區文藝協進會
5. 葵青區體育會
6. 葵青民政事務處(只適用於活動以非資助計劃形式推行)

擬邀請的贊助機構及名譽職人士

1. 葵青社區基金
2. 新鴻基地產有限公司
3. 地下鐵路有限公司
4. 中華煤氣有限公司
5. 中華電力有限公司
6. 陶氏化學(太平洋)有限公司
7. 青衣城
8. 香港船廠有限公司
9. 香港貨櫃車主聯會有限公司
10. 環球貨櫃碼頭香港有限公司
11. 中遠國際貨櫃碼頭(香港)有限公司
12. 現代貨箱碼頭有限公司
13. 香港國際貨櫃碼頭有限公司
14. 亞洲貨櫃物流中心香港有限公司
15. 陳國鉅先生
16. 潘發林先生, MH
17. 林建高先生
18. 容永祺先生, MH
19. 崔志仁先生
20. 何偉權先生
21. 秦善文先生
22. 譚華正博士
23. 陳強先生

葵青區議會葵青節統籌委員會
二零零五至二零零六年度工作大綱及財政預算

目的

本文件旨在向葵青區議會呈交二零零五至二零零六年度工作大綱及財政預算，以供審議。如本文件獲葵青區議會通過，本會將續向審核工作小組申請撥款，以便盡快展開有關活動的籌備工作。

背景

2. 爲了推動地區文化藝術及體育發展，葵青區議會葵青節統籌委員會去年度舉辦多元化活動，包括話劇—《愛在瘟疫蔓延時》、粵曲舊曲新詞欣賞會、活力競技遊戲日、懷舊舞蹈晚會、巡遊匯演及健康活力音樂會。

3. 適逢二零零五年爲葵青區議會踏入二十周年，委員會在秉承上年度舉辦活動的美滿成績外，今年會爲葵青節加入慶祝及紀念葵青區議會二十周年的元素，積極籌辦多項地區活動，以創新的形式舉辦活動讓市民參與，爲求進一步提升本區的形象，令全港市民對葵青區有更多的認識，以及加強本區居民的歸屬感。此外，委員會今年仍會本著葵青區乃世界衛生組織確認為「安全社區」的獨特地位，建議繼續以「活力、愛心、健康、安全」爲主題，突顯葵青區「健康安全」的形象。還有，委員會藉著舉辦多項的活動，擬邀請區內的團體一同參與，期望在區議會的帶動下，凝聚社區各方面的努力，共同創造和諧共融的社區。

二零零五至二零零六年度工作大綱及財政預算

4. 本會於二零零五年六月二十七日舉行第一次會議，商議本年度的工作大綱，並選出活動主委，負責推行有關活動。本會初步擬辦下列八項活動，有關資料詳列如下：—

(一) 葵青區議會二十周年紀念巡迴展覽

活動目的：葵青區議會於二零零五年踏入二十周年，委員會擬製作一系列展板，介紹葵青區自一九八五年至二零零五年二十年間的發展及葵青區議會對推動地方行政的貢獻，透過此展覽，加深葵青區居民對區議會的認識，以及加強他們對社區的歸屬感。

活動內容及推行方法：(1) 製作一系列精美展板，介紹葵青區議會自一九八五年至二零零五年的發展及工作；
(2) 擬安排將有關展板於葵涌區及青衣區的大型商場和主要地鐵站巡迴展出；
(3) 製作紀念品於展覽時派發，一方面吸引市民參與，另一方面供參加者留念。

活動名稱：葵青區議會二十周年紀念巡迴展覽

推行日期及時間：2005年11月至2006年3月10日

擬辦地點：葵芳新都會廣場、青衣城、荔景地鐵站、葵芳地鐵站、葵興地鐵站、大窩口地鐵站、青衣地鐵站(其中三至五處地點)

活動主委：黃耀聰議員

活動財政預算：30,000元
(不包括行政費)

(二) 葵青區議會二十周年舊曲新詞創作比賽暨欣賞會

活動目的：葵青區議會一直熱心推動文化藝術活動，並積極鼓勵藝術愛好者參與文化活動。為繼續秉承區議會的一貫作風，委員會擬舉辦舊曲新詞創作比賽暨欣賞會，一方面發揚文化藝術，另一方面發掘區內人士的藝術潛質，培養他們對音樂的興趣。此外，為慶祝及紀念葵青區議會二十周年，擬辦的活動將以舊曲新詞創作比賽的形式進行，參加者在香港市民耳熟能詳的曲譜上填寫與葵青區議會二十周年紀念有關的新詞，期望參加者及欣賞會的觀眾可透過活動，加深對區議會的認識，以及加強他們對社區的歸屬感。

活動內容及推行方法：(1) 擬辦舊曲新詞創作比賽，參加者在香港市民耳熟能詳的曲譜上填寫與葵青區議會二十周年紀念有關的新詞；
(2) 大會擬舉辦兩場初賽，分別於葵涌及青衣區各舉行一次，決賽則於葵青劇院舉行，屆時，將邀請具知名度的填詞家擔任評判；
(3) 決賽於葵青劇院舉行，入場券將免費派發予區內居民，讓他們可欣賞譜上新歌詞的歌曲。

活動名稱：葵青區議會二十周年舊曲新詞創作比賽暨欣賞會

推行日期及時間：2005年12月24日(星期六)或2005年12月25日(星期日)

擬辦地點：(初賽)葵涌區會堂及青衣區內社區會堂舉行
(決賽)葵青劇院

活動主委：梁永權議員

活動財政預算：100,000元
(不包括行政費)

(三) 葵青區議會二十周年話劇創作表演

- 活動目的：上年度委員會籌辦話劇活動，表揚在二零零三年香港受到非典型肺炎肆虐期間，瑪嘉烈醫護人員的仁心仁術，專業及因公忘私的精神，藉此表揚為抗疫貢獻及努力的人士。該話劇受廣大居民歡迎，觀眾反映熱烈。委員會於本年度擬繼續舉辦話劇活動，以葵青區議會二十周年作主題舉辦話劇創作表演，期望參加者及觀眾可透過活動，加深對區議會的認識，以及加強他們對社區的歸屬感。
- 活動內容及推行方法：(1)擬邀請區內話劇團體或香港戲劇協會參與創作劇本及演出，主題為葵青區議會二十周年；
(2)於葵青劇院舉行，入場券將免費派發予區內居民。
- 活動名稱：葵青區議會二十周年話劇創作表演
- 推行日期及時間：2005年12月3日(星期六)
- 擬辦地點：葵青劇院
- 活動主委：梁廣昌議員
- 活動財政預算：100,000元
(不包括行政費)

(四) 懷舊舞蹈晚會

- 活動目的：葵青區議會一直熱心推動文化藝術活動，並積極鼓勵藝術愛好者參與文化活動。本會將繼續秉承區議會的一貫作風，擬繼續舉辦懷舊舞蹈晚會，培養葵青區居民對懷舊舞的興趣，並鼓勵他們提升舞蹈藝術水平。
- 活動內容及推行方法：(1)邀請表演團體示範懷舊舞蹈；
(2)歡迎葵青區居民參加。
- 活動名稱：懷舊舞蹈晚會(於會上確定名稱)
- 推行日期及時間：2006年1月1日
- 擬辦地點：林士德體育館
- 活動主委：潘小屏議員
- 活動財政預算：20,000元
(不包括行政費)

(五) 葵青區議會二十周年文藝匯演

- 活動目的：籌辦文藝、魔術、雜技表演節目，藉此推動文化藝術活動，培養葵青區居民對國家文化藝術的興趣。
- 活動內容及推行方法：(1)擬與其他地區區議會合作邀請國內出色的文藝表演團體在葵青區作文藝、魔術、雜技等表演；
(2)擬舉辦一至兩場表演，但需視乎預訂場地是否成功而定；
(3)免費派發入場券予葵青區居民前來欣賞。

活動名稱：葵青區議會二十周年文藝匯演
推行日期及時間：待定
擬辦地點：待定
活動主委：盧慧蘭議員
活動財政預算：100,000 元
(不包括行政費)

(六) 葵青區議會 20 周年紀念冊

活動目的：為紀念葵青區議會二十周年及輯錄本年度葵青節活動的精彩片段，委員會擬製作紀念冊，作為留念。

活動內容及推行方法：(1)記錄本年度葵青節所舉辦的各項活動；
(2)聘請承辦商製作紀念冊；
(3)製作約 500 本紀念冊及視聽光碟，免費派發予區內組織。

活動名稱：製作「葵青區議會 20 周年紀念冊」
籌備時間：2005 年 10 月至 2006 年 3 月 10 日
擬辦地點：葵青區
活動主委：黃志坤議員 MH
活動財政預算：150,000 元
(不包括行政費)

(七) 葵青節閉幕禮暨健康活力音樂會

活動目的：以大型戶外音樂會作葵青節閉幕禮，委員會擬邀請電台擔任活動製作單位，透過大氣電波宣傳葵青節，著重介紹本區的名勝及特色，讓全港市民對葵青區有更多的認識，加深居民對本區的歸屬感。透過大型音樂會，務求將葵青節的氣氛推至高峰，使葵青節成為本區今年最具代表性的大型活動，將歡樂氣氛推廣至區內各階層人士。

活動內容及推行方法：(1)邀請電台負責製作，並安排收音機直播；
(2)邀請著名歌手擔任葵青節大使並在音樂會上表演；
(3)介紹葵青區的名勝及特色，讓全港市民對葵青區有更多的認識。

活動名稱：葵青節閉幕禮暨健康活力音樂會
推行日期及時間：2006 年 2 月 26 日(星期日)
擬辦地點：葵涌運動場
活動主委：陳嘉敏議員
活動財政預算：400,000 元
(不包括行政費)

(八) 葵青節綜合宣傳品及紀念品

- 活動目的 : 廣泛宣傳葵青節活動。
- 活動內容及推行方法 : (1) 製作海報、單張、橫額、燈柱旗、巨型橫額等，在葵青區廣泛展示，以達宣傳之效
(2) 製作紀念品，供嘉賓及參加者留念
- 活動名稱 : 製作「葵青節綜合宣傳品及紀念品」
- 推行日期及時間 : 2005 年 7 月至 2006 年 3 月 10 日
- 擬辦地點 : 葵青區
- 活動主委 : 林建高議員
- 活動財政預算 : 100,000 元(財政細項詳列於附件三(i))
(不包括行政費)

5. 本會本年度預留 99,200 元作為社區服務幹事費及強積金供款，另預留 800 元購買臨時工保險，合共 100,000 元。社區服務幹事費將按上述八項活動所使用區議會資助經費的比例而分攤。

6. 隨本文件夾附本年度活動的財政預算，請見附件三(ii)，以供細閱。

徵詢意見

7. 懇請各議員備悉及通過本文件所提議的二零零五至二零零六年度工作大綱及財政預算。

葵青區議會葵青節統籌委員會
二零零五年七月

葵青區議會葵青節統籌委員會
製作「葵青節綜合宣傳品及紀念品」
財政預算

	開支項目	用途 (必須填寫)	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c) =(a)x(b) 費用 總額 (元)	(d) 擬申請 區議會 撥款額 (元)	此欄由區議會 秘書處填寫		
							獲批 款額 (元)	備註	
甲部：活動經費									
1. *	雙面燈柱旗 (2' x 7')	宣傳葵青節	200	200	40000	40000			
2. *	巨大掛牆式彩色 噴畫宣傳橫額 (連掛拆) (約 20' x 20', 視乎懸 掛地點實際大小而定)	於葵青區 主要道路懸掛 以宣傳葵青節	8000	2	16000	16000			
3. *	製作綜合宣傳 海報連郵寄公 文袋(A2、四色)	宣傳葵青節	5	1200	6000	6000			
4.	郵費	郵寄 海報	4	1200	4800	4800			
5.	運輸	運送活動物資	200	1	200	200			
6.	紀念品	活動 留念	20	1600	32000	12000			
7.	文具	推行活動	500	1	500	500			
8.	雜項	推行活動	500	1	500	500			
小計：						100000	80000		

* 本計劃主要製作多款式宣傳品，在葵青區內廣泛展示，藉此宣傳葵青節的節慶及有關的慶祝活動。因此，利用於製作宣傳品的用款必須超過申請區議會撥款總金額的 15%，現申請豁免宣傳品支出超逾申請區議會撥款總金額 15% 上限，希予照准。

葵青區議會葵青節統籌委員會

二零零五至二零零六年度葵青節財政預算

項目	財政預算		
	申請 區議會 撥款額 (元)	*撥用 贊助費 款額 (元)	總額 (元)
葵青區議會二十周年紀念巡迴展覽	30,000	0	30,000
葵青區議會二十周年 舊曲新詞創作比賽暨欣賞會	100,000	0	100,000
葵青區議會二十周年話劇創作表演	100,000	0	100,000
懷舊舞蹈晚會	20,000	0	20,000
葵青區議會二十周年文藝匯演	100,000	0	100,000
葵青區議會二十周年紀念冊	120,000	30,000	150,000
葵青節閉幕禮暨健康活力音樂會	350,000	50,000	400,000
葵青節綜合宣傳品及紀念品	80,000	20,000	100,000
社區服務幹事費、強積金供款及臨時 工作人員保險費	100,000	0	100,000
總計：	1,000,000 元	100,000 元	1,100,000 元

註解：

- * 在製訂二零零五至二零零六年度工作大綱及財政預算時，本委員會期望本年度可獲得贊助費款額 10 萬元。獲得的贊助費將分配予三項活動作為部份經費，包括葵青區議會二十周年紀念冊、葵青節閉幕禮暨健康活力音樂會及葵青節綜合宣傳品。